



OKRESNÁ PROKURATÚRA ŽILINA  
Moyzesova 20, 011 56 Žilina 1

Číslo: 3 Pv 327/19/5511-7  
EEČ: 2-43-456-2019

Žilina 09.10.2019

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. XXXXX

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Žilina

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi obvinenou:***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: 160€

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX  
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona  
štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odd.výkonu služby DI OR PZ Žilina pod spisovou značkou  
ORP-100/DI-ZA-2019

na tom skutkovom základe, že:

Dňa 11.05.2019 v čase o 14:10 hod. viedla osobné motorové vozidlo zn. Audi A6, ev.č. XXXXX, v Žiline – Budatíne po ceste III/2070 v smere od Žiliny ku križovatke s ul. Železničnou, pričom pri odbočovaní vľavo nedala prednosť v jazde protiúdcemu cyklistovi XXXXX, ktorý viedol bicykel zn. SinTesi W424 po ceste III/2070 v smere od Zádubnia do Žiliny pri pravom okraji vozovky, následkom čoho došlo ku stretu prednej časti vozidla Audi A6 a bočnej časti bicykla, pričom XXXXX pri dopravnej nehode utrpel zranenia – zakrvácanie pod tvrdú mozgovú plenu v čelovej oblasti obojstranne (minimálne), podvrtnutie krčnej chrbtice, pomliaždenie kolena vľavo s odreninou, pomliaždenie hlavy v spánkovej oblasti vľavo, otras mozgu, pomliaždenie hrudnej steny vľavo, pomliaždenie lakťa vľavo s odreninou, pomliaždenie ramena vľavo s odreninou a odreniny na prednej a vonkajšej strane predkolenia vľavo, ktoré si vyžiadali dobu práceneschopnosti v trvaní 4 týždne, pričom XXXXX svojim konaním porušila ustanovenie § 19 ods. 4 Zákona č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke.

### **Odôvodnenie:**

Poverený príslušník OR PZ, ODI, Žilina uznesením sp. zn. ČVS:ORP-100/DI-ZA-2019 zo dňa 30.05.2019 podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začal trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vzniesol obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Tr. zák. na vyššie uvedenom skutkovom základe.

Po skončení skráteného vyšetřovania mi poverený príslušník PZ predložil spisový materiál spolu s návrhom na podanie obžaloby. Následne som vec odstúpil na konanie probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu v Žiline za účelom vykonania mediácie.

V konaní pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu v Žiline, sa obv. XXXXX ku spáchaniu činu, ktorý sa jej kladie za vinu, priznala a vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná, pričom sa za svoje konanie ospravedlnila poškodenému. Obvinená nahlásením poisťnej udalosti príslušnej poisťovni urobila opatrenie za účelom náhrady škody.

Poškodený XXXXX uviedol, že súhlasí so zmierom. Ďalej uviedol, že v súvislosti s predmetným trestným činom si škodu na zdraví a majetku (bolestné, náklady spojené s liečením, ušlý zisk, škoda na bicykli a cyklistickom oblečení) nárokoval prostredníctvom povinného zmluvného poistenia vozidla Audi A6 a zo

strany poisťovne nastalo plnenie v celkovej výške 2.374,27 Eur. V zmysle dohody o náhrade škody v trestnom konaní zo dňa 17.07.2019 medzi obvinenou a poškodeným sa obvinená zaviazala uhradiť škodu, ktorá vznikla v dôsledku trestného činu vo výške, ktorá zodpovedá rozdielu medzi sumou vo výške 2.000,-Eur a poisťovateľom uhradeným poistným. Nakoľko plnenie zo strany poisťovne bolo vo vyššej sume, od obvinenej si teda neuplatňuje žiadnu ďalšiu náhradu škody. Prípadné trvalé následky, ktoré by sa u neho v budúcnosti prejavili na jeho zdravotnom stave, a z nich plynúce nároky si bude uplatňovať prostredníctvom povinného zmluvného poistenia Audi A6. Poškodený vyhlásil, že dodržaním tejto dohody sú jeho nároky vo vzťahu k obvinenej v súvislosti s náhradou škody v celom rozsahu uspokojené, iné požiadavky na obvinenú nemá.

Poškodený XXXXX uviedol, že súhlasí so zmierním a uviedol, že voči obvinenej si nebude uplatňovať žiadnu náhradu škody. Poškodený vyhlásil, že iné požiadavky na obvinenú nemá.

Skutočnosť uzavretia zmierním medzi obvinenou XXXXX a poškodenými XXXXX a XXXXX je zrejmá z písomného zmierním uzatvoreného dňa 27.09.2019 v kancelárii probačnej a mediáčnej úradníčky Okresného súdu v Žiline a dňa 02.10.2019 v ÚVV a ÚVTOS Žilina.

Z listinných dôkazov, zabezpečených v priebehu prípravného konania vypovedajúcich o osobe páchatel'a vyplýva, že obvinená XXXXX nemá žiadny záznam v odpise z registra trestov GP SR, ani v Evidenčnej karte vodiča, pričom v Ústrednej evidencii priestupkov MV SR má jeden záznam o priestupku nízkej závažnosti, ktorý bol vyriešený napomenutím.

Obvinená XXXXX zložila dňa 04.10.2019 na účet Krajskej prokuratúry v Žiline č. 7000231396/8180, vedenom v štátnej pokladnici sumu 160,-Eur ako sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Za prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Tr. zák. dovoľuje Trestný zákon uložiť trest odňatia slobody až na 1 rok.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. por. v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horného hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmierním a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,  
b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a  
c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 215 ods. 1 písm. g) Tr. por. prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Vzhľadom k uvedeným skutočnostiam konštatujem, že v danej veci boli splnené zákonné podmienky stanovené v § 220 Tr. poriadku v smere rozhodnutia o schválení zmiaru a zastavení trestného stíhania. Vo veci ide o konanie o prečine, za ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody s hornou hranicou neprevyšujúcou päť rokov, obvinená vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná, pričom nie sú odôvodnené pochybnosti o slobodnosti, vážnosti a určitosti tohto vyhlásenia, urobila opatrenie smerujúce k náhrade škody spôsobenej trestným činom, zložila na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov a táto suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť tohto trestného činu, mieru, akou bol dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej a na jej osobné a majetkové pomery možno prijať záver, že rozhodnutie o schválení zmiaru je dostačujúce a odôvodnené. Navyše je potrebné poukázať na skutočnosť, že sama obvinená ako i poškodení udelili súhlas k takémuto rozhodnutiu prokurátora.

Na základe uvedeného som rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Ľuboš Kríž  
prokurátor